

ENGLISH:

Visas

Participants requiring visas must obtain these from the Italian Consulate or competent Diplomatic Mission in their country before leaving for Rome. Visa applications must be submitted well in advance of departure, as up to three weeks may be required for an Italian visa to be issued.

Exclusively those participants travelling from a country where there is no Italian Consulate or other competent Diplomatic Mission may obtain a visa on arrival in Rome, provided that they advise the Secretariat of the meeting of their full name, date of birth, nationality, passport number, issue and expiry dates, flight number, date and hour of arrival and their full travel itinerary, which must not include any other Schengen country. This information must reach FAO at least three weeks before the arrival of participants to permit the Protocol Branch to request that a visa be issued at Rome airport. Participants failing to comply with the above will not be allowed to enter Italy by the Italian authorities.

FRANÇAIS:

Visas

Les participants ayant besoin d'un visa doivent se le procurer auprès du Consulat ou de la Mission diplomatique compétente de l'Italie dans leur pays, avant leur départ pour Rome. Les demandes de visa doivent être présentées bien avant le départ, la délivrance d'un visa italien pouvant nécessiter jusqu'à trois semaines.

Seuls les participants provenant d'un pays où il n'y a ni consulat d'Italie, ni autre mission diplomatique compétente, pourront obtenir un visa à leur arrivée à Rome, à condition de communiquer au Secrétariat de la réunion leurs nom, prénoms, date de naissance, nationalité, numéro, date de délivrance et d'expiration du passeport, numéro de vol, date et heure d'arrivée et itinéraire complet de voyage, qui ne doit pas inclure d'autre pays de l'espace Schengen. Ces informations doivent parvenir à la FAO trois semaines au moins avant l'arrivée des participants, afin de permettre à la Sous-Division du protocole de demander la délivrance d'un visa à l'aéroport de Rome. Les participants qui ne se conformeront pas à ces dispositions se verront refuser l'entrée en Italie par les autorités italiennes.

ESPAÑOL:

Visados:

Los participantes que requieran visado deberán obtenerlo del Consulado o Misión Diplomática competente de Italia en su país antes de viajar a Roma. Las solicitudes de visado deben presentarse con antelación suficiente respecto a la salida, ya que la expedición de un visado italiano puede tardar hasta tres semanas.

Únicamente aquellos participantes que viajen desde un país donde no exista Consulado de Italia u otra Misión Diplomática competente podrán obtener un visado a su llegada a Roma, a condición de que notifiquen a la Secretaría de la reunión su nombre completo, la fecha de nacimiento, la nacionalidad, el número de pasaporte y sus fechas de expedición y vencimiento, así como el número del vuelo, la fecha y hora de llegada y el itinerario completo del viaje, que no deberá incluir ningún otro país signatario del Acuerdo de Schengen. Esta información deberá recibirse en la FAO al menos tres semanas antes de la llegada de los participantes, a fin de que la Subdivisión de Protocolo pueda solicitar la expedición de un visado en el aeropuerto de Roma. Las autoridades italianas no permitirán la entrada en Italia de los participantes que no cumplan los requisitos indicados.

ARABIC:

تأشيرات الدخول

ينبغي للمشاركين الذين يحتاجون إلى تأشيرات دخول الحصول عليها من القنصلية الإيطالية أو البعثة الدبلوماسية الإيطالية المختصة في بلدانهم قبيل السفر إلى روما. وينبغي تقديم طلبات الحصول على التأشيرات قبل المغادرة بالنظر إلى أن الحصول على تأشيرة الدخول إلى إيطاليا يتطلب وقتاً يصل إلى ثلاثة أسابيع غير أنه يمكن للمشاركين الذين يسافرون من بلد لا توجد فيه قنصلية أو بعثة دبلوماسية إيطالية مختصة الحصول على تأشيرة الدخول لدى الوصول إلى روما، بشرط إبلاغ أمانة الاجتماع بأسمائهم الكاملة وتاريخ الميلاد والجنسية ورقم جواز السفر، وتاريخ إصداره وانتهائه، ورقم الرحلة وتاريخ وساعة الوصول وخط سير سفرتهم الكامل، والتي لايشمل أي بلد من بلدان شينجين وينبغي وصول هذه المعلومات إلى المنظمة قبل ثلاثة أسابيع على الأقل من وصول المشاركين لإتاحة الفرصة لفرع المراسم طلب إصدار هذه التأشيرة في مطار روما. ولن تسمح السلطات الإيطالية للمشاركين الذين لا يلتزمون بهذه التعليمات من الدخول إلى إيطاليا.

RUSSIAN:

Визы

Участникам, которым для въезда в Италию требуется виза, должны получить ее в консульстве Италии или соответствующей дипломатической миссии в своей стране до отправления в Рим. Ходатайство на получение визы должно быть подано заблаговременно, на оформление визы в Италию может понадобиться до 3 недель.

Только участники из стран, в которых нет итальянского представительства, могут получить визу по прибытии в Рим. Для этого им надо передать в секретариат КОФО следующую информацию: полное имя, дату рождения, гражданство, номер паспорта, дату выдачи и срок действия, номер авиарейса, дату и время прибытия, полный маршрут следования, который не должен проходить через страны, входящие в Шенгенское соглашение. Эта информация должна поступить в ФАО не позднее, чем за 3 недели до прибытия участников в Рим с тем, чтобы Протокольная служба запросила выдачу визы в римском аэропорту. Участники, которые не выполняют изложенные выше требования по визе, не смогут въехать в Италию.